



Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

5824-е заседание

Вторник, 22 января 2008 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н ат-Тальхи (Ливийская Арабская Джамахирия)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Буркина-Фасо	г-н Кафандо
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика	г-н Урбина
Хорватия	г-жа Мухареми
Франция	г-н Рипер
Индонезия	г-н Наталегав
Италия	г-н Мантовани
Панама	г-н Ариас
Российская Федерация	г-н Долгов
Южная Африка	г-н Лахер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джонстон
Соединенные Штаты Америки	г-н Долорентис
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций на имя
Председателя Совета Безопасности от 21 января 2008 года (S/2008/31)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Заседание возобновляется в 15 ч. 05 м.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово представителю Египта.

Г-н Абдельазиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, делегация Египта хотела бы выразить Вам и другим членам Совета Безопасности свою признательность за оперативный отклик на просьбу Группы арабских государств о созыве этого чрезвычайного заседания для рассмотрения вопроса об ухудшении ситуации на оккупированной палестинской территории, в частности в секторе Газа, в результате жестоких карательных мер, которые Израиль настойчиво осуществляет в отношении палестинского народа, грубо нарушая тем самым взятые им на себя обязательства по международному праву и международному гуманитарному праву, в первую очередь обязательства, возлагаемые на него как на оккупирующую державу по четверной Женевской конвенции 1949 года.

Египет поддерживает заявление представителя Саудовской Аравии, Председателя Группы арабских государств в этом месяце, а также заявления представителей Кубы от имени Движения неприсоединения и Пакистана от имени Организации Исламская конференция, в которых нашло отражение единодушное осуждение международным сообществом совершаемых Израилем систематических нарушений международного права и взятых им обязательств.

Египет подчеркивает свою правовую и политическую позицию, направленную против этих незаконных и бесчеловечных мер Израиля, и сегодня он призывает Совет Безопасности и все международное сообщество принять все необходимые меры для того, чтобы прекратить израильскую политику блокады, осады и прекращения поставок продовольствия и топлива, обеспечить уважение прав человека палестинского народа и предоставить этому народу возможность жить достойно, в отсутствие дискриминации между Западным берегом и сектором Газой, поскольку палестинцы, живущие в обеих зонах, являются одним народом.

Мы с глубокой озабоченностью наблюдали за событиями, вызванными этими израильскими стратегиями и мерами, которые противоречат всем международным нормам и обязательствам оккупирующей державы. К ним относятся политика блокады и закрытия всех контрольно-пропускных пунктов, что

привело к нехватке продовольственных и медицинских поставок, прекращению подачи электроэнергии, прекращению работы больниц и пекарен, а также прекращению теплоснабжения в суровых погодных условиях. Эти меры также отразились на работе системы водоснабжения и канализации, что создает угрозу распространения болезней и эпидемий.

Кроме того, наша озабоченность усиливается, когда мы видим, что наш братский народ живет в тяжелых условиях, навязанных оккупирующей державой, и сталкивается с постоянными нападениями оккупирующей израильской армии, в результате которых только за последние два дня погибло не менее 40 палестинцев и сотни других палестинцев пострадали.

В рамках усилий Египта, направленных на эффективное урегулирование гуманитарного кризиса на местах в пределах оккупированных палестинских территорий, в особенности в Газе, в ходе ряда контактов как с премьер-министром, так и с министром обороны Израиля, президент Мухаммед Хосни Мубарак призвал к немедленному прекращению карательных действий и к принятию всех необходимых мер для того, чтобы облегчить страдания палестинского народа в секторе Газа и на Западном берегу. Он также просил Израиль предоставить гарантии того, что он не будет повторять таких мер, которые подрывают все международные усилия, направленные на создание жизнеспособного и независимого и палестинского государства в ходе переговорного процесса, начатого после Конференции в Аннаполисе. Этот процесс сейчас находится под угрозой вследствие ухудшающейся гуманитарной и экономической ситуации на оккупированной палестинской территории.

Наряду с этим Египет активизировал свои контакты на высшем уровне с международной «четверкой», которая должна нести большую долю ответственности в процессе урегулирования ухудшающейся ситуации в Газе и в обеспечении того, чтобы такая ситуация никогда не повторилась вновь. Египет также наладил контакты на высшем уровне с палестинским руководством в Рамаллахе и с другими влиятельными международными сторонами, заинтересованными в продолжении ближневосточного мирного процесса на основе международно-правовых документов и полного соблюдения всех взаимных обязательств как палестинской, так

и израильской сторонами согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, принципу «земля в обмен на мир» и Арабской мирной инициативе.

В то время как Египет полностью отвергает практику запуска ракет из сектора Газы на территорию Израиля, мы подчеркиваем важность того, чтобы Израиль уважал международное право и свои обязательства в качестве оккупирующей державы в соответствии с четвертой Женевской конвенцией, в первую очередь, свое обязательство уважать права человека палестинского народа. Нельзя допустить, чтобы гуманитарная катастрофа, которую в настоящее время переживают палестинцы, привела к обострению порочного цикла насилия, сводя тем самым на нет позитивную тенденцию, целью которой является достижение мирного и справедливого урегулирования.

Незаконное решение израильского правительства объявить Газу «враждебным образованием» является еще одной мерой, противоречащей международному праву и направленной на дискриминацию в отношении палестинского народа на неправомерных и незаконных основаниях.

Несмотря на успех усилий Египта и других международных усилий, целью которых являются возобновление снабжения электроэнергией северной части Газы и начало частичных поставок топлива в сектор, и несмотря на постоянную приверженность Египта тому, чтобы поставлять электроэнергию в район Рафаха на юге Газы, Совет Безопасности, тем не менее, должен выполнить свою задачу по снятию блокады, навязанной палестинскому народу, и обеспечить доступ гуманитарной помощи через все контрольно-пропускные пункты, так как это необходимо для того, чтобы дать возможность палестинскому народу вернуться к нормальной жизни как на Западном берегу, так и в секторе Газы. Он также должен воспрепятствовать нарушению прав палестинского народа Израилем посредством его неоднократных нападений, приводящих к гибели палестинцев и крушению всех надежд на мир на Ближнем Востоке. Египет надеется, что Совет Безопасности немедленно примет необходимые меры для того, чтобы такие нарушения не повторились.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кубы.

Г-н Мальмьерка Диас (Куба) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать на этом заседании от имени членов Движения неприсоединения. Прежде всего я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, а также Ливии, признательность за ту поистине впечатляющую работу, которую Вы выполняете в качестве Председателя Совета Безопасности в январе месяце.

Члены Движения неприсоединения осуждают недавно совершенные нападения Израиля, оккупирующей державы, на палестинское гражданское население сектора Газы, которые привели к гибели 19 палестинцев и к серьезным ранениям еще 50 палестинцев, а также к широкомасштабному разрушению гражданской собственности и сельскохозяйственных угодий. Эта ситуация вызывает у Движения неприсоединения большую озабоченность, поскольку незаконные действия Израиля привели к гибели более 150 палестинских граждан, включая женщин и детей, в течение последних полутора месяцев.

Эта жестокая эскалация Израилем военных действий представляет собой серьезное нарушение международного права, в том числе гуманитарного права и права в области прав человека. Она способствует обострению цикла насилия и угрожает международному миру и безопасности, а также неустойчивому мирному процессу между двумя сторонами. Кроме того, такие действия усугубляют тяжелую гуманитарную ситуацию в секторе Газы, где гражданское население продолжает подвергаться коллективному наказанию в условиях суровой оккупации.

Израиль, оккупирующая держава, ужесточил блокаду оккупированных палестинских территорий, наглухо закрыв все пропускные пункты, препятствуя даже поставкам продовольствия для населения, начиная с пятницы, 18 января 2008 года. В то же время Израиль продолжал сокращать поставки топлива в сектор Газы, полностью прекратив снабжение топливом главной электростанции в воскресенье, 20 января 2008 года.

Такие незаконные меры коллективного наказания способны вызвать обострение гуманитарного кризиса и ускорить ухудшение обстановки на месте во всех ее аспектах. Прекращение снабжения топливом отразилось на снабжении электроэнергией гражданского населения.

Необходимо призвать Израиль снять блокаду и открыть контрольно-пропускные пункты, с тем чтобы разрешить поставки, по меньшей мере, необходимых продовольственных и медицинских товаров. Необходимо принять немедленные меры для обеспечения поставок предметов первой необходимости и восстановления снабжения топливом сектора Газа.

Движение неприсоединения призывает международное сообщество, в особенности Совет Безопасности, выполнить свои обязанности и призвать Израиль, оккупирующую державу, немедленно прекратить эти нарушения и соблюдать свои обязательства согласно международному праву и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций в его качестве оккупирующей державы на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

Движение неприсоединения заявляет о своей солидарности с палестинским народом в этот решающий период и подтверждает свою долговременную принципиальную позицию. Оно призывает, в частности, к прекращению израильской оккупации палестинской территории и других арабских земель, оккупированных с 1967 года, и к созданию государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Словении.

Г-жа Штиглиц (Словения) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). Страны — кандидаты Турция, Хорватия и бывшая югославская Республика Македония, страны — члены Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия, и страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейскую экономическую зону, Исландия и Лихтенштейн, а также Республика Молдова и Украина присоединяются к этому заявлению.

Европейский союз глубоко озабочен недавней вспышкой насилия в секторе Газа и в общинах, расположенных на юге Израиля. Признавая законное право Израиля на самооборону, ЕС в то же время призывает к незамедлительному прекращению всех актов насилия, включая продолжающиеся ракетные обстрелы территории Израиля, и всей деятельно-

сти, которая противоречит нормам международного права и подвергает угрозе гражданское население.

ЕС еще раз заявляет о своей серьезной озабоченности сложившейся в секторе Газа гуманитарной ситуацией и призывает к бесперебойному предоставлению основных услуг, в том числе топлива и электричества. ЕС вновь обращается ко всем сторонам с призывом обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ в сектор Газа и незамедлительно приступить к работе по открытию контрольно-пропускных пунктов, что необходимо для передвижения товаров и людей.

ЕС приветствует начало переговоров между израильскими и палестинскими должностными лицами по всем нерешенным вопросам, включая все вопросы об окончательном статусе, в целях достижения мирного соглашения до конца 2008 года, как было согласовано на конференции в Аннаполисе, состоявшейся в ноябре прошлого года. ЕС подтверждает, что это откроет перед региональными и международными партнерами ценную возможность эффективно поддержать усилия по обеспечению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. В этом контексте ЕС призывает партнеров из арабских стран к широкому и конструктивному участию, опираясь на Арабскую мирную инициативу.

Европейский союз настоятельно призывает стороны выполнять взятые в контексте плана «дорожная карта» обязательства параллельно с проведением их переговоров. Целью по-прежнему остается создание независимого, демократического, сопредельного и жизнеспособного палестинского государства на Западном берегу и в секторе Газа, объединяющего всех палестинцев, которые будут жить бок о бок в условиях мира и безопасности с Израилем и другими соседними странами. В этой связи у ЕС вызывает озабоченность недавняя активизация поселенческой деятельности, которая является одним из серьезных препятствий на пути к обеспечению мира. ЕС подтверждает, что в плане «дорожная карта» очень четко говорится об этом.

ЕС преисполнен решимости в дальнейшем активно участвовать в данном процессе в целях поддержки усилий сторон по продолжению диалога, работая в тесном сотрудничестве с другими членами «четверки» и партнерами в регионе. ЕС будет и впредь вносить значительный вклад в эти усилия, как гово-

рится в стратегии деятельности Союза «Государственное строительство в интересах мира на Ближнем Востоке», которая охватывает широкий круг мероприятий по оказанию помощи.

ЕС приветствует результаты международной конференции доноров в интересах палестинского государства, которая состоялась в декабре прошлого года. На этой конференции были взяты обязательства о предоставлении 7,4 млрд. долл. США. ЕС призывает всех доноров выполнить взятые ими обязательства в поддержку усилий по созданию будущего палестинского государства в соответствии с реформой и планом действий, представленным премьер-министром Файядом. В этой связи ЕС хотел бы напомнить о большой важности выполнения в полном объеме Соглашения о передвижении и доступе. ЕС готов предоставить палестинскому народу существенную финансовую поддержку и в настоящее время работает над мобилизацией средств. В этом контексте ЕС по-прежнему поддерживает деятельность представителя «четверки» Тони Блэра.

В заключение я хотела бы еще раз заявить об озабоченности Европейского союза вспышкой насилия в секторе Газа и вокруг него. ЕС призывает все стороны проявлять сдержанность и воздерживаться от применения силы. ЕС обращается ко всем сторонам с призывом действовать взвешенно, особенно сейчас, в период возобновления политического процесса.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас слово имеет представитель Пакистана.

Г-н Амил (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени Организации Исламская конференция (ОИК) я хотел бы поблагодарить Вас за отклик на призывы о проведении этого чрезвычайного заседания Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о гуманитарной ситуации, сложившейся на оккупированной палестинской территории, прежде всего в секторе Газа.

После появления больших надежд на установление мира в результате состоявшейся в ноябре прошлого года конференции в Аннаполисе, решительной поддержки, которая прозвучала в отношении будущего палестинского государства на международной конференции доноров, состоявшейся в декабре в Париже, и недавних дипломатических усилий на высоком уровне в регионе международное сообщество очень надеется на достижение про-

гресса на пути к обеспечению мира в регионе. Оно ожидает получить некоторые обнадеживающие результаты в ходе процесса переговоров, начатого в Аннаполисе. На местах мы также ожидаем прекращения нарушений прав человека и жестокостей, совершаемых Израилем на оккупированных территориях, некоторого облегчения страданий палестинцев и ощутимого улучшения их условий жизни. К сожалению, эти надежды продолжают постепенно исчезать.

Напротив, мы в очередной раз сталкиваемся с эскалацией насилия и новым обострением уже и без того достаточно бедственной гуманитарной ситуации на оккупированной палестинской территории, в особенности в секторе Газа. Недавняя активизация военной кампании и неизбирательное применение Израилем силы в Газе направлены на устрашение гражданского населения и привели к грубейшим нарушениям прав человека и гибели в последние несколько дней более 40 палестинцев, включая нескольких детей и женщин. Кроме того, десятки людей получили ранения и были разрушены многие объекты инфраструктуры, пострадало имущество мирных жителей, сельскохозяйственные угодья и сады. Одновременно с этим Израиль продолжает вооруженные вторжения и аресты на Западном берегу, примером чего, в частности, являются недавние рейды в Наблусе, что также подрывает усилия Палестинской администрации в области безопасности.

Серьезный характер сложившейся ситуации также выдвигает необходимость созыва чрезвычайной сессии Совета по правам человека, который должен в срочном порядке обратиться к международному сообществу с призывом незамедлительно положить конец этим грубым нарушениям со стороны Израиля, обеспечить защиту палестинского населения на оккупированных палестинских территориях в соответствии с нормами права в области прав человека и международным гуманитарным правом, включая четвертую Женевскую конвенцию. Мы настоятельно призываем все соответствующие стороны соблюдать нормы международного гуманитарного права и воздерживаться от насилия в отношении гражданского населения.

Такие меры, как закрытие Израилем контрольно-пропускных пунктов в секторе Газа, прекращение поставок гуманитарной помощи, топлива, электричества и других важных предметов медицинско-

го и гуманитарного назначения, являются абсолютно неприемлемыми. Мы разделяем обеспокоенность международного сообщества в этой связи и призываем к незамедлительному прекращению Израилем бесчеловечной осады сектора Газа.

Ничем нельзя оправдать подобное поведение и незаконную деятельность Израиля. Недавняя эскалация насилия со стороны Израиля, последовавшая сразу после принятия решения об ускорении темпов строительства новых поселений на палестинских территориях вопреки обязательствам Израиля, проистекающим из «дорожной карты», и наперекор международному общественному мнению, наносит серьезный удар по усилиям, направленным на укрепление доверия и доброй воли, имеющих столь большое значение для создания условий, благоприятных для переговоров. Активно продолжается также строительство незаконной разделительной стены. Безнаказанность, которой пользуется Израиль, является главным фактором, вызывающим отчаянные ответные меры и замкнутый цикл насилия, которые подрывают мирные усилия.

Международное сообщество призвано не допустить срыва Израилем зарождающегося мирного процесса, на который были затрачено драгоценное время, усилия и ресурсы. Соединенные Штаты в качестве гаранта достигнутой в Аннаполисе договоренности несут особую ответственность в этой связи. Тем не менее главная ответственность ложится на Организацию Объединенных Наций и Совет Безопасности, которые должны выполнить свои уставные обязательства. Мы призываем Совет принять незамедлительные меры по урегулированию этой ситуации. Мы обязаны приложить все усилия для сведения к минимуму ущерба, нанесенного последними событиями, и помочь сторонам полностью возвратиться на путь диалога и мирного урегулирования.

Следующие меры являются жизненно важными для улучшения ситуации в краткосрочном плане и для обеспечения успеха в долгосрочной перспективе.

Израиль должен незамедлительно прекратить военные кампании, а все стороны — все акты насилия. Необходимо обеспечить незамедлительное и ощутимое улучшение ситуации на оккупированных территориях, а также положить конец мерам коллективного наказания, освободить заключенных,

снять всевозможные блокады и ограничения и в срочном порядке прекратить осаду сектора Газа. Необходимо положить конец политике и практике Израиля, который стремится изменить реалии на местах, что может предпринять вопрос об окончательном урегулировании, включая целостность и жизнеспособность будущего палестинского государства. К числу этих мер относятся, в частности, прекращение строительства незаконной разделительной стены, замораживание всей поселенческой деятельности и ликвидация незаконных аванпостов поселенцев. Необходимо обеспечить незамедлительное и безусловное предоставление адекватной гуманитарной помощи и всех основных товаров и услуг на оккупированных территориях, а также широкую международную экономическую и социальную помощь. Необходимо оказать поддержку Палестинской администрации в деле создания государственных институтов, включая аппарат безопасности. И наконец, необходимо приложить усилия по восстановлению единства внутри палестинцев.

Главной причиной арабо-израильского конфликта является израильская оккупация арабских территорий. Нарушения прав человека и периодические гуманитарные кризисы являются прямым следствием продолжающейся оккупации. Поэтому прекращение оккупации всех арабских территорий является одной из необходимых предпосылок обеспечения мира. ОИК призывает к установлению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на основе норм международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Эти резолюции требуют полного выхода Израиля с оккупированной палестинской территории, в том числе из Восточного Иерусалима, а также со всех других оккупированных арабских территорий, включая Голанские высоты и ливанские земли; восстановления неотъемлемых прав палестинского народа на осуществление самоопределения и суверенитета в пределах своего независимого и жизнеспособного Государства Палестина в рамках границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе; и справедливого решения дальнейшей участи палестинских беженцев.

Мусульманские страны приняли приглашение Соединенных Штатов участвовать в конференции в Аннаполисе только для того, чтобы продемонстрировать свою приверженность справедливому, всеобъемлющему и прочному миру между Израилем и

Палестиной и на Ближнем Востоке. Мы приветствуем обязательство о создании палестинского государства и договоренность о начале переговоров об окончательном статусе с целью решения всех ключевых вопросов, в том числе относительно границ, беженцев, поселений и Иерусалима.

Для справедливого разрешения этих проблем им надлежит заниматься на основе ранее достигнутых договоренностей, особенно соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, принципа «земля в обмен на мир», мандата, разработанного в ходе Мадридской мирной конференции, «дорожной карты» «четверки» и Арабской мирной инициативы. Такой подход подразумевает уход Израиля с оккупированных палестинских территорий, в том числе из Восточного Иерусалима. Мы надеемся, что согласование мирного договора будет завершено до конца 2008 года, а затем он будет выполнен быстро и добросовестно.

Справедливое, прочное и всеобъемлющее регулирование вопроса о Палестине является как нашей коллективной целью, так и стратегическим императивом. Оно оказало бы позитивное воздействие на региональные и международные мир и безопасность. Для его скорейшего достижения требуются всесторонняя поддержка и всемерная приверженность всего международного сообщества. Организация Исламская конференция будет выполнять в этом коллективном начинании по праву отведенную ей роль.

Г-н Салам (Ливан) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Я надеюсь, что Ваши мудрость и опыт помогут Совету в выполнении возложенной на него большой ответственности. Я хотел бы также выразить нашу признательность итальянской делегации за руководство Советом в прошлом месяце. Позвольте мне поблагодарить г-на Пэскоу за проведенный им всеобъемлющий брифинг. Я также хочу подчеркнуть, что ливанская делегация одобряет заявление, сделанное представителем Саудовской Аравии от имени Группы арабских государств.

Я начну с перечисления имен некоторых «террористов», убитых Израилем в секторе Газа: Амир аль-Язиджи, возраст — восемь лет от роду; Сара Слиман абу Газааль, восемь лет; Махмуд Мусса абу

Газааль, восемь лет; Фады Мансур аль-Кафарна, десять лет. Это далеко не исчерпывающий список убитых лишь за несколько дней и месяцев самой последней по счету израильской агрессии в Газе. Теперь они пополнили список убитых Израилем «террористов». Они присоединились к восьмилетней Айе аль-Асдар, шестилетнему Мохаммаду Амину, пятилетнему Насру Алле абу Салиму и ко многим другим.

По сути, это лишь краткая выдержка из списка жертв тех мер наказания, которые Израиль применяет в отношении населения сектора Газа под предлогом того, что тамошний режим враждебен ему. Эти убийства не более чем часть непрекращающегося в течении двух лет и все ужесточающегося наказания, в которое входят блокада, изоляция, удушение голодом и обнищание — меры, которые никогда не проводят различия между теми, кто вооружен, и гражданскими людьми, между стариками и молодыми, между здоровыми и больными.

Как только Израиль измотал Газу своей удушающей блокадой, ограничив передвижение людей и товаров, он объявил ее «вражеским образованием» и запретил поставки на территорию Газы горючего, газа, медикаментов и продовольствия. Тем самым Израиль погрузил Газу во мрак и довел ее, несмотря на предостережения этой Организации, до грани гуманитарной катастрофы.

Человеческая совесть не может воспринять картину гибели десятков людей только из-за того, что они не могут найти кусок хлеба для пропитания, или из-за того, что они слишком больны и не способны отыскать транспорт, чтобы добраться до больницы, или же — если их туда все же доставляют — из-за того, что у больниц не хватает средств, чтобы обеспечить их надлежащим лечением.

Наказанию подвергаются даже убитые. Ситуация настолько плачевна, что представитель Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) г-н Кристофер Ганнесс заявил, что палестинцы не могут сыскать даже цемента для возведения гробниц умершим.

Это та политика коллективного наказания, которая практикуется Израилем в отношении палестинцев сектора Газа на основе четко осмысленного решения. Израиль угрожает продолжением такой политики и даже несмотря на собственное объявле-

ние о частичном снятии осады. Вчера израильский премьер-министр Эхуд Ольмерт заявил: «Мы стараемся наносить удары только по тем, кто принимает участие в террористической деятельности, но при этом даем и населению Газы понять, что оно не может сложить с себя ответственность за ситуацию».

Такая политика представляет собой грубое нарушение международного гуманитарного права, в частности режима защиты гражданского населения, закрепленного в Четвертой Женевской конвенции 1949 года. Конкретнее, в статье 33 этой Конвенции недвусмысленно говорится о том, что

«Ни одно покровительствуемое лицо не может быть наказано за правонарушение, совершенное не им лично. Коллективные наказания, так же как и всякие меры запугивания или террора запрещены.

Ограбление воспрещается.

Репрессалии в отношении покровительствуемых лиц и их имущества воспрещаются».

Те же самые правила закреплены в статье 50 принятых в 1907 году в Гааге законов и обычаев войны и оккупации. Кроме того, при разъяснении некоторых аспектов процитированной выше статьи 33 Международный комитет Красного Креста осудил коллективные наказания ввиду того, что им подвергаются в равной мере как виновные, так и невиновные, а также потому, что они противоречат любым гуманитарным концепциям и понятиям справедливости.

Кто-то может сказать, что Израиль имеет право на самооборону, или что у него есть некие доводы в оправдание совершаемых им преступлений. Однако такое право на самооборону, установленное международными нормами и конвенциями, в частности Уставом Организации Объединенных Наций, нельзя использовать в качестве предлога для того, чтобы мстить ни в чем не повинному гражданскому населению. Как бы то ни было, это право не разрешает применения чрезмерной или непропорциональной силы, а именно это и происходит сегодня в Газе.

Нет ничего удивительного в том, что Специальный докладчик по вопросу о ситуации в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, г-н Джон Дугард в заявлении, сделанном 18 января из Отделения Организа-

ции Объединенных Наций в Женеве, указал на то, что

«Принимаемые в последнее время меры нарушают строгий запрет, наложенный четвертой Женевской конвенцией на коллективные наказания. Они также нарушают один из основных принципов международного гуманитарного права, согласно которому при проведении военных операций должно проводиться различие между военными целями и гражданскими целями... Ответственные за столь малодушные действия повинны в серьезных военных преступлениях и должны предстать перед судом и понести наказание за эти преступления».

На это можно сказать, что Израиль уже прекратил оккупацию сектора Газы. Это действительно так: Израиль вывел из сектора Газы свои вооруженные силы и демонтировал там свои поселения. Однако он мертвой хваткой контролирует все жизненные артерии сектора. Он контролирует не только сухопутные, морские и воздушные пространства сектора Газы, но и повседневную жизнь его населения. Поэтому Газу четко и недвусмысленно можно назвать самой большой тюрьмой в мире.

Верно также и то, что преступления Израиля в Газе начались отнюдь не с осады. Это непрерывные и ужесточающиеся преступления в отношении населения сектора Газы. Большинство населения является жертвой политики насильственного перемещения и изгнания, начало которой совпало с обнародованием Государства Израиль.

Давайте будем помнить о том, что более двух третей населения сектора Газы — около 70 процентов — состоит из беженцев, не имеющих четкого адреса на своей собственной земле, не считая лагерей беженцев Джабалия, Шати, Нусейрат, Дейр-эль-Балах, Магази, Хан-Юнис, Рафах и Бурейдж. Все эти адреса являются объектами нападений для Израиля, точно так же как первоначальные лагеря на юге Палестины являлись в 1948 году объектами нападений для террористических организаций «Хагана», «Штерн» и «Иргун», которые с помощью резни и кампаний по запугиванию заставляли жителей покидать Палестину. Эти адреса сегодня составляют часть Израиля, равно как Ашдод, Фаллуджа, Ясур, Калкабба, Беэр-ас-Сабаа и сотни других деревней и городов.

Эскалация преступлений продолжается. Мы не будем спрашивать: до каких пор? Долг международного сообщества — немедленно спасти сектор Газа и его население от всех форм коллективного наказания, навязываемых Израилем. Это единственный выход. Это решение, которое мы должны принять, если мы хотим реализовать мечту о достижении справедливого и всеобъемлющего мира в регионе, вместо того чтобы хоронить его по частям с каждым ребенком, которого мы хороним.

Председатель (*говорит по-арабски*): Теперь я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Мне очень приятно поздравить братскую страну Ливийскую Арабскую Джамахирию с избранием в Совет Безопасности и с тем большим доверием, которое оказали ей государства-члены. Хотел бы также поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Я желаю Вам всяческих успехов в Вашей новой работе. Хотел бы также поблагодарить Постоянного представителя дружественной страны Италии за прекрасное руководство работой Совета в декабре.

Когда тот или иной вопрос выносится на рассмотрение Совета Безопасности в срочном порядке, это значит, что данный вопрос, если можно так выразиться, поступает в отделение скорой помощи. Именно такой случай мы имеем сегодня. Эскалация израильской военной агрессии и его общая блокада палестинского населения в Газе, которые напоминают нам о темных страницах в истории человечества, требуют от Совета Безопасности неотложного внимания. Совет должен действовать так, чтобы восстановить веру международного сообщества в верховенство права и чтобы при этом никто не оставался в стороне. Совет должен также защитить безоружных палестинцев от безответственной израильской военной машины. Тем самым Совет стимулировал бы стремление народов к миру.

Решение Израиля объявить сектор Газа враждебным образованием представляет собой одностороннее толкование международного права, которое было отвергнуто как попирающее принципы международного права, трактующего коллективное наказание как военное преступление. Израиль должен ответить за это преступление, и на него должна

быть возложена ответственность за его юридические и политические последствия. Безответственное решение Израиля развязывает руки его оккупационным войскам на оккупированной палестинской территории, позволяя им совершать военные преступления против безоружных палестинцев, проводить политику коллективной осады, продолжать свою тактику убийств и закрытия пропускных пунктов, создавать сотни военных КПП и прерывать поставки электроэнергии, топлива и медицинских товаров для жителей всего сектора Газа.

Заявления Израиля о том, что он ушел из Газы, — это вопиющее искажение фактов. Израиль контролирует международные границы и все пропускные пункты. Он ежечасно вторгается в Газу. Он контролирует поступление продовольствия, медикаментов, воды и электроэнергии. Короче говоря, Израиль, оккупирующая держава, как это определено международным правом, превратил Газу в закрытое гетто, а Западный берег — в осажденные бантустаны.

Самоочевидно, что Израиль не осмелился бы совершать все эти бесчеловечные нарушения, продолжать попирает международное право, упорствовать в противостоянии мнению международной обществу и исступленно подрывать и без того шаткий мирный процесс на Ближнем Востоке, если бы не огромный вакуум в плане приверженности влиятельных стран делу организации подлинного мирного процесса в целях установления справедливого и всеобъемлющего мира в соответствии с хорошо известными международными принципами. Упрямство Израиля также объясняется недостаточным активным давлением на него с целью заставить его выполнять свои юридические обязательства по четвертой Женевской конвенции 1949 года и международному гуманитарному праву.

Совет Безопасности и международное сообщество должны выйти из круга бессилия и паралича и удержать Израиль от продолжения его кровавой политики. Они должны предпринять срочные шаги в отношении этой незаконной израильской тактики и отойти от политики двойных стандартов в целях сохранения доверия к их роли в деле поддержания международного мира и безопасности.

Но поскольку Совет Безопасности пока этого не сделал, Израиль по-прежнему отказывается выполнять консультативное заключение Международ-

ного Суда (МС) в отношении необходимости остановить строительство расистской разделительной стены, сооружаемой Израилем на оккупированной палестинской земле, и демонтировать уже построенные ее участки. Израиль также по-прежнему отказывается прекратить строительство поселений на оккупированных арабских территориях и обставляет мирный процесс невыполнимыми условиями.

С 2000 года по 2007 год Израиль убил 4437 палестинцев, из которых 867 были несовершеннолетними. Для сравнения: за тот же период погибли 119 несовершеннолетних израильтян. Эти данные, предоставленные израильским центром по правам человека, доказывают, что Израиль – это террористическая страна, допускающая в восемь раз больше насилия, чем палестинское сопротивление, которое Израиль называет источником совершаемого против него терроризма. Мы должны помнить о том, что палестинские ракетные обстрелы были первоначальной палестинской реакцией на убийства Израилем палестинцев в Газе. В такой ситуации неудивительно, что бывший президент Соединенных Штатов Джимми Картер и епископ Десмонд Туту описывают Израиль как расистское государство.

Когда Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) выступает со срочным призывом о чрезвычайной помощи, Совет Безопасности должен воспринимать это как громкий сигнал тревоги, ибо он сигнализирует о серьезном дисбалансе в реагировании Организации Объединенных Наций, и Совета в частности, на трагическую ситуацию в Газе, возникшую в результате преступных действий Израиля против палестинского народа. Когда сотни межправительственных и неправительственных организаций и большое число специализированных учреждений Организации Объединенных Наций призывают к срочным действиям для спасения населения Газы и оккупированных Израилем городов Западного берега, это означает, что что-то не так в некоторых международных кругах в плане морали и принятия политических решений.

Здесь что-то не так, ибо их действия усугубляют отчаяние, напряженность, влекут за собой разочарование и насилие и подрывают перспективы достижения мира. Некоторые могут задаться вопросом, что же вынуждает некую группу государств

принимать одну резолюцию за другой по явно второстепенному вопросу, не имеющему никакого отношения к сохранению международного мира и безопасности, тогда как в то же время эта группа государств отказывается поддержать подлинные и серьезные международные усилия, направленные на то, чтобы заставить Израиль нести ответственность перед Советом за его преступные действия и варварскую агрессию против палестинского народа. Совершенно очевидно, что эта агрессия преследует цель лишить палестинцев возможности осуществлять свои права, поставить их на колени и внести раскол в ряды национальных сил обороны. Такого рода негативный подход некоторых сторон будет лишь содействовать созданию взрывоопасной обстановки в регионе и еще больше убедит народы этого региона в том, что сопротивление израильской агрессии является единственным возможным решением и что пустые разговоры о мире лишь способствуют продолжению израильской оккупации и агрессии.

Совет Безопасности не может продолжать хранить молчание и игнорировать ухудшение положения на оккупированных палестинских территориях, тем самым потворствуя Израилю в его пренебрежительном отношении к принципам международного права. Совет должен решительно положить конец такому поведению и дать понять израильским политическим деятелям и лицам, принимающим решения, что они не выше закона и что им придется отвечать за свои нарушения упомянутых принципов, за пропаганду насилия, экстремизма и расизма, жертвами которых стали они сами. Те, кто принимают решения, должны понять, что продолжающаяся в течение десятилетий оккупация не оставила палестинскому народу иного выхода, кроме сопротивления оккупации с помощью законных методов, гарантированных международно-правовыми нормами и международным правом.

Израильская агрессия против палестинского народа началась десятилетия назад, задолго до появления движения ХАМАС. На протяжении всего этого времени Израиль продолжает ежедневно убивать, прибегать к насилию, проводить кампании арестов, вводить осаду, вынуждать палестинский народ голодать, день за днем строить поселения и совершать повседневные провокации.

Все, кто слышал заявление представителя Израиля, сразу же скажут, что интерпретация Израиля

оккупации палестинских территорий уникальна по своему характеру и не имеет аналога в истории. Израиль считает, что палестинцы должны признать оккупацию, боготворить ее методы и притеснения, восхвалять ежедневные убийства, круглосуточно совершаемые Израилем. Действия, к которым прибегает израильское правительство в отношении палестинского народа, представляют собой подлинный терроризм, которому должен быть положен конец.

Утверждение представителя Израиля о том, что его страна стремится к миру, не находит подтверждения в действиях Израиля, таких, как строительство поселений, введение осадного положения, политические убийства, возведение разделительной стены, насильственный захват земли, принадлежащей другим народам, закрытие контрольно-пропускных пунктов, отключение электричества, прекращение подачи воды и поставок продовольствия и медикаментов, аресты лидеров палестинского народа и членов их Законодательного совета, в течение многих лет избиравшихся демократическим путем. Плодами подлинного мира и безопасности должны пользоваться все люди в регионе, а не только израильтяне, поскольку мир и безопасность — это универсальное право каждого человека, независимо от цвета его кожи, религии и расы. Правом на самооборону обладают все народы, включая палестинцев, и принцип самообороны не должен носить расистский характер и подгоняться под мерку Израиля и его оккупационных стандартов.

Сегодня Совет Безопасности должен принять срочные меры, чтобы заставить Израиль, оккупирующую державу, соблюдать принципы международного права и, в частности, положения четвертой Женевской конвенции 1949 года, положить конец практике использования миллионов палестинцев для достижения своих политических амбиций и коллективному наказанию этого народа из-за того, что тот принял политическое решение бороться с израильской оккупацией.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Иордании.

Г-н аль-Аллаф (Иордания) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас и Вашу братскую страну с Вашим вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Я хотел бы выразить признательность

представителю Италии г-ну Спатафоре за его мудрое руководство работой Совета в прошлом месяце. Мы также хотели бы выразить признательность всем членам Совета за оперативный созыв этого чрезвычайного заседания.

Сегодня в секторе Газа сложилась серьезная чрезвычайная гуманитарная ситуация, требующая немедленного вмешательства международного сообщества и принятия решительных действий. Любая задержка с принятием ответных мер приведет к расширению масштаба этого кризиса, усугублению его последствий и окажет долгосрочное влияние на мирный процесс в целом. Иордания чрезвычайно обеспокоена опасной и серьезной гуманитарной ситуацией в Газе и тем, что палестинский народ не имеет возможности удовлетворять свои основные повседневные потребности. Мы решительно отвергаем использование в политических целях методов коллективного наказания, причиняющих огромные страдания.

В свете сложившейся трагической ситуации Его Величество король Абдулла II поручил иорданскому правительству немедленно направить в сектор Газа автоколонну с чрезвычайной помощью, что сделано в соответствии с политикой, в рамках которой наша страна уже отправила сотни автоколонн с гуманитарным грузом для облегчения страданий палестинского народа. Через несколько часов этот груз уже будет в Газе. Теперь от правительства Израиля требуется оказать содействие в доступе к палестинскому народу этого иорданского гуманитарного груза, равно как любой другой помощи, предоставляемой Иорданским Хашимитским Королевством.

Однако это всего лишь реакция по горячим следам на гуманитарный кризис. Подлинные шаги по урегулированию этой ситуации должен предпринять Совет Безопасности. Мы призываем Совет в срочном порядке принять необходимые меры, с тем чтобы остановить эту гуманитарную трагедию, полностью изменить ситуацию и создать необходимые условия для продолжения мирного процесса в соответствии с достигнутой в Аннаполисе договоренностью и с заявлениями, прозвучавшими несколько недель назад в Париже. Мы призываем к немедленному прекращению военных операций, отмене всех видов осады, прекращению всех форм коллективного наказания, открытию контрольно-пропускных пунктов, созданию условий для работы

всех учреждений Организации Объединенных Наций, обеспечению доступа чрезвычайной помощи и товаров гуманитарного назначения и возобновления снабжения сектора Газа водой, электричеством, продовольствием и топливом, а также работы электростанций. Сегодня главная задача Совета Безопасности состоит в стабилизации положения и создании необходимых условий для возобновления переговоров.

Мы всегда должны помнить о нашей конечной цели — создание к концу этого года независимого, жизнеспособного, соседствующего с Израилем палестинского государства в соответствии с договоренностью, достигнутой на конференции в Аннаполисе и согласно резолюциям, принятым в соответствии с нормами международной законности, «дорожной картой» и Арабской мирной инициативой.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я представляю слово Постоянному наблюдателю от Лиги арабских государств.

Г-н Махмассани (Лига арабских государств) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к заявлению, сделанному Председателем Группы арабских государств, представителем Королевства Саудовская Аравия.

Я поздравляю Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и воздаю Вам должное за мудрое руководство работой Совета. Я также воздаю должное Вашему предшественнику, Постоянному представителю Италии, за его компетентное руководство Советом в прошлом месяце. Я также искренне благодарю Вас, г-н Председатель, за оперативный отклик на просьбу арабских государств о проведении этого заседания.

Опасная и ухудшающаяся ситуация на оккупированных палестинских территориях, в особенности в секторе Газа, требует, чтобы Совет Безопасности — главный орган, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности, — немедленно принял меры с целью положить конец израильской агрессии, прежде всего в секторе Газа, и заставил Израиль отменить блокаду Газы и открыть пункты перехода через границу, с тем чтобы обеспечить возможность осуществлять гуманитарные поставки и поставки чрезвычайной помощи, защитить гражданских лиц и гарантировать их права согласно международному

праву. Совет должен также обратиться к Генеральному секретарю с просьбой безотлагательно представить доклад Совету Безопасности о действиях Израилем, которые являются нарушением всех международных законов и норм по отношению к гражданскому населению оккупированных палестинских территорий.

Мы также просим Совет Безопасности провести независимое международное расследование бесчеловечных преступлений Израилем на оккупированных палестинских территориях, в особенности в Газе, и объявить сектор Газа районом бедствия, что повлекло бы за собой безотлагательный призыв к международному сообществу оказать поддержку и помощь осажденному палестинскому народу. Кроме того, мы просим Совет считать незаконным и не имеющим силы решение Израилем провозгласить сектор Газа «враждебным образованием».

Лига арабских государств выражает свою глубокую озабоченность ухудшением экономической и гуманитарной ситуации на оккупированных палестинских территориях в результате продолжающихся и серьезных нарушений Израилем прав палестинских граждан. Палестинская экономика находится в состоянии полного развала в результате проводимой Израилем, оккупирующей державой, политики «удушения», заставляющей многие палестинские семьи жить впроголодь, едва выживая, будучи лишенными возможности удовлетворить минимальные потребности достойной жизни при отсутствии инфраструктуры, возможностей получения образования и услуг в области здравоохранения.

Израильская оккупация палестинских территорий, в частности сектора Газа, является причиной усугубления страданий палестинцев социально-экономического плана, поскольку в ходе продолжающихся военных операциях оккупирующей державы против оккупированных территорий используются также методы насильственного захвата земли, разрушения домов, уничтожения сельскохозяйственных земель, введения жестких ограничений на перевозки и передвижение и политика закрытия территорий, которая, по всей видимости, лежит в основе нищеты и гуманитарного кризиса на оккупированной палестинской территории. Тем самым Израиль полностью попирает все международные и гуманитарные законы, нормы и ценности, права человека и положения четвертой Женевской конвен-

ции о защите гражданского населения во время войны.

Обострение ситуации достигло таких масштабов, что даже Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ не может оказывать гуманитарную и чрезвычайную помощь в секторе Газа из-за полного закрытия Израилем всех пунктов въезда. Это еще больше усугубит беспрецедентное, порожденное Израилем гуманитарное бедствие в регионе, которое будет иметь серьезные последствия.

Действия Израиля на оккупированных палестинских территориях, в особенности в секторе Газа, ставят под угрозу перспективы мира в регионе и угрожают подорвать итоги Конференции в Аннополисе. Продолжающаяся оккупация Израилем палестинских территорий является главной причиной арабо-израильского конфликта, урегулирование которого можно достичь лишь на основе переговоров между сторонами, с тем чтобы положить конец оккупации и позволить палестинскому народу создать свое собственное государство со столицей в Восточном Иерусалиме, на основе имеющихся международную законную силу резолюций, международного права и Арабской мирной инициативы.

Председатель (*говорит по-арабски*): Представитель Израиля попросил слова второй раз. Я предоставляю ему слово.

Г-н Коэн (Израиль) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную моей делегации возможность еще раз выступить в Совете.

Террористическая организация ХАМАС, которая действует в секторе Газа и несет ответственность за нынешнее положение палестинского народа, возникла не из воздуха. ХАМАС — как и другие террористические организации, если на то пошло — поддерживается и финансируется такими государствами в регионе, как Сирия, в нарушение их обязательств по международному праву и, в частности, резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

Поэтому пределом лицемерия, цинизма и не порядочности для представителя Сирии являются его выступление в Совете и осуждение Израиля только за то, что он защищает себя от тех самых

террористов ХАМАС, которых она поддерживает. Дамаск является домом и штаб-квартирой для многочисленных террористических организаций, включая «Исламский джихад» и ХАМАС. Халед Машаль, политический лидер последнего, живет там, продолжая организовывать убийства израильтян. Израиль призывает все государства прекратить свою поддержку террористов и терроризма в соответствии с международным правом.

Достоинно глубокого сожаления то, что во время своего выступления сегодня утром одно государство — член Совета Безопасности использовало термин «геноцид» применительно к ситуации в секторе Газа. Столь бесцеремонное использование является крайне бесчувственным по отношению к тем, кто пережил геноцид во всем мире, и оскорбительно для Совета. Моя делегация призывает государства-члены более ответственно относиться к формулировкам, которые они используют в своих выступлениях.

Наконец, поразительно — хотя, возможно, неудивительно, — что некоторые делегации, которые выступали сегодня в Совете, могли говорить о ситуации в секторе Газа, применяя сугубо односторонний подход, без какого-либо понимания подлинных причин ситуации. Отсутствие ссылки на ХАМАС является подтверждением того факта, что обсуждения в этом зале зачастую проходят в полном отрыве от реальности на местах.

Я подтверждаю приверженность Израиля содействию необходимой гуманитарной помощи палестинскому гражданскому населению в секторе Газа. Нынешняя ситуация, в которой находится Израиль, — это тот же вызов, с которым сталкивается каждая демократия при подходе к терроризму, а именно соблюдать нормы международного права даже тогда, когда террористы, с которыми она борется, сознательно нарушают эти нормы.

Председатель (*говорит по-арабски*): Представитель Сирии попросил слова второй раз. Я предоставляю ему слово.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я сожалею, что вынужден вновь выступать в Совете в этот весьма поздний час.

Представителям Израиля во всех международных форумах уже пора понять, что история военной

оккупации арабской территории и лишения палестинского народа его неотъемлемых прав хорошо известна. По сути, она настолько хорошо известна, что даже израильские неправительственные организации начинают вносить эффективный вклад в то, чтобы пролить свет на бесчеловечные действия Израиля по отношению к безоружному палестинскому населению.

«Крокодиловы слезы», проливаемые в Совете Безопасности по поводу насилия со стороны палестинцев, — у которых нет ничего, кроме камней, для того чтобы противостоять военному арсеналу израильских агрессоров, оккупировавших палестинскую территорию, — это грубая, всем наскучившая и ненужная инсценировка, которая не помогает пролить в Совете свет на истинное положение вещей.

Израильский государственный терроризм в нашем регионе начался с момента создания Израиля на исторической палестинской земле в 1948 году. Жертвами израильского терроризма становились, как известно Совету, и законные представители международного сообщества, такие как граф Бернадотт, который был убит в результате террористического взрыва, осуществленного одним из предыдущих премьер-министров Израиля. Подобные террористические акты неоднократно совершались и в отношении персонала ВСООНЛ; тысячи детей погибли в результате кровавой бойни, десятилетиями устраиваемой оккупационными силами Израиля в Египте, Иордании, Ливане, Сирии и Палестине. В связи с этим я хотел бы напомнить членам Совета, что впервые в мире захват гражданского самолета был осуществлен Израилем в 1954 году, и это был сирийский самолет. Я также хотел бы напомнить членам Совета о том, что в 1971 году Израиль сбил ливийский гражданский самолет.

Мир не восторгается на Ближнем Востоке до тех пор, пока представители Израиля не поймут, что мир отвечает, прежде всего, их собственным интересам, а потом уже нашим. Не только арабские страны заинтересованы в мире. Мир удастся утвердить в регионе тогда, когда Израиль, наконец, поймет, что установление мира необходимо ему самому, а потом уже арабам и палестинцам. И тогда работа Совета станет намного проще, чем в настоящее время.

Арабские государства не приглашали к себе на жительство миллионы палестинских беженцев — миллионы этих беженцев, которые живут в десятках и сотнях лагерей для беженцев в Ливане, Сирии, Иордании, Египте и внутри самой Палестины, были изгнаны из своих домов и вынуждены покинуть родные места. Сирия не приглашала Халеда Мешала поселиться в Дамаске. Ливан не приглашал полмиллиона беженцев поселиться на его территории. Все они хотели бы уже сегодня вернуться на свою землю на основе резолюций, имеющих международную легитимность, в частности резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи о праве на возвращение.

Эти миллионы палестинских беженцев, оказавшихся в изгнании, ждут того дня, когда они смогут вернуться на свою родину. А их родина — Палестина. Она обозначена на карте, и всем известно, где находится Палестина. Представители Израиля ни здесь, ни в каком-либо другом международном форуме, не смогут помешать нам добиться справедливости: выполнения положений международного права. Обязанность Совета — защищать нормы права и не допускать, чтобы для Израиля делались исключения из международного права и его положений.

Председатель (говорит по-арабски): В моем списке больше нет ораторов. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я приглашаю членов Совета продолжить обсуждение данного вопроса в рамках неофициальных консультаций.

Заседание закрывается в 16 ч. 15 м.